

# Pɔli ka lətərə flanan min ci TESALONIKIKAW ma Kitabu faamucogo

Tesalonikikaw ta lətərə flanan ni lətərə fōlō ta kumaw be taga nōgōn fe. Yesu ta ciraden Pɔli ka nin lətərə flanan sēbe k'a to Korenti dugu kōnō; karo wōorō nōgōn le be o lətərə fla cε. (Aw ye Tesalonikikaw kitabu fōlō daminakumaw flε.)

Pɔli ta lətərə fōlō tun ma Tesalonikikaw ta miiriya yéléma kosebē Yesu ta nako faamuri ta fan fe, sabu dōw belen tun b'a miiri ko Yesu nana ka ban, dōw fana tun b'a miiri ko Yesu nawagati sera ka ban, ko mōgō man kan ka hali baara kε tuun. Pɔli ka lətərə flanan sēbe ka o karan tuun, ko sani Matigi Yesu ye na, kojugu bēna caya dununa ra fōlō, Kirisita kərəbagaw bēna wuri ka mōgōw lafiri ni o ta karan ye. Nka o si man kan ka lanabagaw hakiri wuri (3.10). Lanabagaw ka kan ka jija Yesu ta sira tagama ra, ka tōrō muju, ka baara kε ka taga se fō a laban ma (3.12-13).

## Kitabu kōnōkow

Pɔli be Ala fo ani k'a daari Tesalonikikaw ye  
(1.1-12)

Matigi Yesu nacogo (2.1-12)

Lanabagaw ka kan ka jija Yesu ta sira tagama  
ra (2.13-3.5)

Lanabagaw ka kan ka baara kε ka o yērē doni  
ta (3.6-15)

Pɔli ta dugawuw ni a ta forikan (3.16-18)

*Pɔli ni a baarakεŋgɔnw ta fori*

<sup>1</sup> Ne Pɔli, ani Silasi, ani Timote, anw bɛ nin sɛbe ci Tesalonikikaw ta lanabagaw ta jɛnkuru ma, min bɛ an Fa Ala ni an Matigi Yesu Kirisita ta jɛnɛjɔgɔnya ra. <sup>2</sup> An Fa Ala ni an Matigi Yesu Kirisita ye nɛema aw ye, ka hɛra kɛ aw ye.

*Kirisita nalon*

(*Tesalonikikaw folɔ 1.2-7; Filipikaw 1.3-6,27-30; Matiyu 13.40-43; 25.31-46*)

<sup>3</sup> An balemaw, an ka kan ka baraka la Ala ye tuma bɛɛ aw ta ko ra; o bennin lo, sabu aw ta lanaya bɛ bonyara ka taga ja, kanuya min fana bɛ aw ni njɔgɔn cɛ, dɔ bɛ farara o kan ka taga ja. <sup>4</sup> O kosɔn an kun kɔrɔtanin bɛ aw ko fo Ala ta lanabagaw ta jenkuру tɔw ye, aw ta mupuri ni aw ta lanaya kosɔn; sabu tɔɔrɔw ni sɛgɛ minw bɛɛ sera aw ma, aw ka o bɛɛ sɔnmina.

<sup>5</sup> Nka ne balemaw, o bɛɛ b'a yira ko Ala bɛna kiti tige ni terenninya ye lon dɔ. Aw bɛ tɔɔrɔ o tɔɔrɔ sɔnminana, o bɛɛ le bɛ aw laben Ala ta Masaya\* kama, sabu aw bɛ tɔɔrɔra o Masaya le kosɔn. <sup>6</sup> Sabu a bennin lo, ka kajna ni Ala ta terenninya ye, ko minw bɛ aw tɔɔrɔra, Ala ye olugu fana tɔɔrɔ. <sup>7</sup> Nka aw minw bɛ tɔɔrɔra, a bɛna laganfiya di aw ma, ka a di anw fana ma; Matigi Yesu bɛna na wagati min na ka bɔ sankolo ra ni a ta mɛleke fangatigiw ye, a bɛna ke o wagati le ra.

<sup>8</sup> A bɛna na tasumamana dɔ cɛ ma; minw ma Ala lɔn, ani o banna an Matigi Yesu ta Kibaro Diman\* ma, a bɛna olugu ta kojuguw hake bɔ o ra. <sup>9</sup> O ta kojugu sara bɛna ke halakiri banbari le ye; o bɛ faran ka mabɔ Matigi ra pewu, ka mabɔ

a ta sebagaya nōrōman ra. <sup>10</sup> O bēna kε Matigi nalon le ra; minw ye a ta mōgō saninmanw ye, olugu bēna a bonya; minw lara a ra olugu bēna a fle ka nagari. Aw fana bēna kε o mōgōw ra, sabu aw lara an ta seereyakuma ra.

<sup>11</sup> O le koson an bε Ala daari aw ye wagati bεε, janko a ka aw wele min kama, aw tagamacogo ye kaja ni o ye, ani janko aw b'a fe ka kojuman min kε, aw ye se ka o kε a ta sebagaya baraka ra, ka aw ta lanaya baara dafa. <sup>12</sup> Ni o kera, an Matigi Yesu tōgo bēna bonya sōrō aw fe, aw fana bēna bonya sōrō ale fe, an ta Ala ni an Matigi Yesu Kirisita ta neεma baraka ra.

## 2

### *Ko minw bēna kε sani Matigi ye na*

<sup>1</sup> Ayiwa, an balemaw, min ye an Matigi Yesu Kirisita nako ye, ani an bēna lajen a kōrō cogo min na, an bε min jini aw fe, o fle nin ye: <sup>2</sup> aw kana a to mōgō si ye aw hakiri yelema yōrōnin kelen na, walama ka aw ja tige ni cirayakuma dōw ye, walama ni waajuri dōw ye, walama ni lētērē dō ye, k'a fō ko anw le ka o sεbε, k'a fō ko Matigi nalon sera ka ban.

<sup>3</sup> Aw kana a to mōgō si ye aw lafiri cogo si ra; sabu sani Matigi nalon ye se, mōgōw bēna muruti Ala ma fōlō; o kō, min tōgo ye ko Mōgojugu, min blara halakiri kama, ale bēna a yērē yira. <sup>4</sup> Fen o fen be wele ko Ala, ani mōgōw be fen o fen bato, a bēna wuri k'a yērē bonya o bεε ma, fō ka taga don Ala ta batosoba yērē kōnō, ka sigi yi, k'a fō ko ale le ye Ala ye.

<sup>5</sup> Wagati min ne tun bε ni aw ye, aw hakiri tε a ra ko ne tun ka o kow fɔ aw ye wa? <sup>6</sup> Nka min bε a lalora fɔlɔ, janko a kana a yere yira ni a wagati ma se, aw yere ka o lɔn. <sup>7</sup> O bεε n'a ta, Məgəjugu ka a ta kewale dogoninw damina ka ban. Nka min k'a lalo hali bi, o ka kan ka bɔ yi fɔlɔ. <sup>8</sup> Ni o bora yi, o tuma Məgəjugu bε sɔrɔ k'a yere yira. Nka Matigi Yesu bεna a faga ni a dafɔŋɔ ye; Matigi natɔ ta nɔɔrɔ manamana bεna a halaki pewu!

<sup>9</sup> O Məgəjugu bεna na ni Setana ta sebagaya le ye. A bεna tagamasiyεnw ni kabakow ni kobaw ke ka mɔgɔw lafiri. <sup>10</sup> A bεna kojugu suguya bεε ke, janko mɔgɔ minw ka kan ka halaki, ka olugu lafiri. O mɔgɔw bεna halaki, sabu can min tun bε se ka o kisi, o ma sɔn o ma, a fana ma diya o ye. <sup>11</sup> O bεε le kosɔn Ala bε o sebagaya lana o fε ka na o lafiri, janko o ye la faninya ra. <sup>12</sup> O ra, mɔgɔ minw ma la can ra, terenbariya diyara minw ye, Ala ta kiti bε ben olugu bεε kan.

*Ala ka lanabagaw panawoloma kisiri kama  
(Piyeri fɔlɔ 1.2-9)*

<sup>13</sup> An balemaw, Matigi ta mɔgɔ kanuninw, anw kɔni ka kan ka baraka la Ala ye aw kosɔn wagati bεε, sabu Ala ka aw panawoloma ka aw ke mɔgɔ fɔlɔw ye, ka aw kisi Nin Saninman\* ta saninyari sababu ra, ani aw ta lanaya ta can sababu ra. <sup>14</sup> Ayiwa, Ala ka aw wele o le kama, an ta Kibaro Diman\* waajuri baraka ra, janko aw ye aw ninyɔrɔ sɔrɔ Matigi Yesu Kirisita ta nɔɔrɔ ra. <sup>15</sup> O ra, an balemaw, aw ye ji ja ka to lanaya

ra; an ka aw karan min na ni an darakumaw ye,  
walama ni an ta leterew ye, aw ye o mara.

<sup>16</sup> An Matigi Yesu Kirisita yere, ani an Fa  
Ala min ka an kanu, ka jagbéléya banbari ni  
jigiyajuman di an ma a ta neema baraka ra,  
<sup>17</sup> olugu ye aw jusu saaro, ka baraka don aw ra,  
janko kewalejuman ni kumacogojuman, o le ye  
sɔrɔ aw fe.

### 3

*Pɔli ko lanabagaw ye Ala daari  
(Rɔmukaw 15.30-32)*

<sup>1</sup> An ta kuma laban ye nin ye, an balemaw:  
aw ye Ala daari anw ye, janko Matigi ta kuma  
ye se yɔrɔ bεε ra, ani janko mɔgɔw ye a bonya  
i n'a fɔ aw k'a bonya cogo min na. <sup>2</sup> Aw ye Ala  
daari an ye fana, janko Ala ye an kisi mɔgɔjugu  
hakirintanw ma; sabu lanaya tε bεε fe.

<sup>3</sup> O bεε n'a ta, Matigi ye kankelentigi le ye; a  
bena baraka don aw ra, ka aw tanga Setana ma.  
<sup>4</sup> An lara a ra Matigi kosɔn, ko an bε min ninina  
aw fe, ko aw kɔni bε o le kera, ani ko aw fana  
bena to a kan.

<sup>5</sup> Matigi ye aw jusukun pasin Ala ta kanuya ni  
Kirisita ta mujuri ma.

*Lanabaga bεε ka kan ka baara ke*

<sup>6</sup> Ayiwa, an balemaw, an bε nin gbéléya aw ma  
an Matigi Yesu Kirisita tɔgɔ ra: lanabaga minw  
bε o yere bla baarantanya ni yaala ra, ka ban  
ka tagama ka kajna ni an ta karan ye, aw ye aw  
yere mabɔ olugu ra. <sup>7</sup> Aw ka kan ka an ladegi  
cogo min na, aw yere ka o lɔn; sabu tuma min

na anw tun bε aw fε yi, an tun ma an yεrε bla baarantanya ni yaala ra. <sup>8</sup> An ma domuni kε mɔgɔ si fε gbansan; an ka baara le kε ka sεgε, su ni tere, janko an kana kε doni ye aw si kunna. <sup>9</sup> A tε i ko an tun man kan ka domuni kε aw fε dε, nka an ka baara kε k'a yira aw ra le, janko aw ye an ladegi. <sup>10</sup> Sabu tuma min na an tun bε aw fε, an tun ka nin kuma fɔ aw ye ko: «Mɔgɔ min t'a fε ka baara kε, o tigi fana man kan ka domuni kε.»

<sup>11</sup> K'a sɔrɔ an k'a mεn ko mɔgɔ dɔw bε aw cεra, olugu ka o yεrε bla baarantanya ni yaala ra; sani o ye baara kε, o bε o yεrε jagami tɔw ta ko ra. <sup>12</sup> Ayiwa, an b'a fɔ o mɔgɔw ye k'a gbeleya Matigi Yesu Kirisita tɔgɔ kosɔn ko o ye ñamalo, ka baara kε, ka o ta domuni sɔrɔ o yεrε ye.

<sup>13</sup> O bεε n'a ta, ne balemaw, aw kɔni kana sεgε kopumanke ra. <sup>14</sup> An ka kuma minw fɔ nin lεterε kɔnɔ, ni mɔgɔ min ka ban o kumaw ma, aw ye o tigi kɔrɔsi; aw kana jεnpɔgɔnya si don ni a ye, janko a yεrε ye maroya. <sup>15</sup> Ne m'a fɔ ko aw ye a kε aw jugu ye dε! Aw ye a ladi le balemaya ra.

### *Fori laban*

<sup>16</sup> Ne balemaw, an Matigi hεratigi yεrε ye hεra kε aw ye tuma bεε, ani cogo bεε ra. Matigi ye to aw bεε fε.

<sup>17</sup> Ne Pɔli le ka nin forikan sεbε ni ne yεrε boro ye. Ne boronɔ le ye nin ye ne ta lεterew bεε ra. Ne ta sεbεri le ye nin ye.

<sup>18</sup> An Matigi Yesu Kirisita ta nεema ye to aw bεε kan.

**Biblu Ala ta Kuma  
Jula: Biblu Ala ta Kuma Bible**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Julakan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
0c9588de-99ac-53f9-aa9b-6885106dcde8